Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4271

WINCHESTER 5LT CHANDELIER
INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is Class I = ■ and should be fitted to a lighting supply (with earth) protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.
* Place this product out of direct sunlight.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing fitting, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. **Chain links may be adjusted** to reduce the overall height of the fitting. Using two pairs of pliers, carefully open the chain links and remove the required number to achieve the desired fitting height. Note: A cloth should be used between the jaws of the pliers to protect the decorative finish. Gently pull any excess cable through the ceiling cup. Attach the bottom adjustable chain link to the last link of the support chain and to the connection ring of the chandelier. The link is opened by twisting the barrel nut at the side anti-clockwise, hooking the chain link over the top ring of the chandelier and retightening to close the link. **IMPORTANT** ensure the chain is supporting the weight of the fitting and not the electrical cable.
4. Fix the mounting hook to ceiling using suitable fixings. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster.
5. Carefully offer the looped-eye of the fitting located inside the bell-shaped ceiling cup over mounting hook taking care not to trap the wiring in the process. With the full weight of the fitting now supported the electrical installation can commence.
6. **The weight of the fitting must be supported whilst making the electrical connections as follows:**

   - Connect supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   - Connect supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.
   - Connect supply earth (normally green/yellow or unsheathed) to earth (marked “■”) on terminal block.

   NOTE: Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block before snapping the block shut firmly shut.
7. Slide the bell shaped ceiling cup upwards on the stem until it reaches the ceiling and conceals the mounting hook and wiring. Secure the cup in place by tightening the screw located at the side of the stem.
8. Carefully place the candle drips over the lamp holder sections.
9. **Fit the bulb:** Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.**
10. Switch on the electricity supply at the fuse board.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4271

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4271

LUSTRE WINCHESTER 5 LAMPES
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible] ence future.

INFORMATIONS DE S[illegible]URIT[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]nte pour obtenir des conseils [illegible]propos de l'installati on d'un [illegible]quipement [illegible]ectrique.
* Ce luminaire doit [illegible]tre install[illegible]conform[illegible]ment aux R [illegible]glementations de c[illegible]blage et de construction IEE.
* Pour [illegible]viter les risques d'[illegible]lectrocution, coupez l' alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]ta blir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible]viter d'endommager les c[illegible]bles dissimul[illegible]pe ndant l'installation, d[illegible]terminez la direction du c[illegible]ble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible]la Classe I = [redacted]et doit [illegible]tre adapt[illegible]un dispositif d'[illegible]clairage (avec mise [illegible]la terre) prot[illegible]par un fusible de 5 amp[illegible]es ou un disjoncteur [illegible]quivalent.
* Veillez toujours [illegible]utiliser des ampoules de type e t de puissance corrects comme indiqu[illegible]sur le lumina ire. Ne d[illegible]passez jamais la puissance indiqu[illegible]
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible]minez les ampoules us[illegible]s conform[illegible]ment [illegible]la r[illegible]glementation.
* Ce produit doit [illegible]tre install[illegible]abri des rayons directs du soleil.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]lectrique est coup [illegible]au niveau du bo[illegible]er de fusibles.
2. Avant de retirer la suspension existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible]e de c[illegible]bles. S 'il y a une boucle dans les c[illegible]bles qui ne sont pas connect[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible]par[illegible] non connect[illegible]au luminaire.
3. **Le nombre de maillons peut [illegible]tre ajust[illegible]** pour r[illegible]duire la hauteur de la suspension. En utili sant deux pinces, ouvrez soigneusement les maillons et retirez le nombre de maillons requis pour r[illegible]gler le lustre [illegible]la hauteur voulue. Remarque : Ins[illegible]ez un tissu entre les m[illegible]choires des pinces pou r prot[illegible]ger la finition d[illegible]corative. Tirez doucement l'[illegible]ventuel exc[illegible]dent de c[illegible]ble dans la coupelle de plafond. Fixez le maillon inf[illegible]rieur de la chaî[illegible]rglable au dernier maillon de la chaî[illegible]de support et l'anneau de raccordement du lustre. Pour ouvrir le maillon, il suffit de tourner l'[illegible]ro u [illegible]manchon filet[illegible]qui se trouve sur le c[illegible]dans le sens anti-horaire. Vous pouvez alors fixer le maillon de la chaî[illegible]sur l'anneau su p[illegible]rieur du lustre et resserrer l'[illegible]rou pour fermer le maillon. **IMPORTANT** – Assurez-vous que c'est la chaî[illegible]e, et non le c[illegible]l e [illegible]lectrique, qui supporte le poids du luminaire.
4. Fixez le crochet de montage au plafond [illegible]l'aide de fixations ad[illegible]quates. Assurez-vous que les orifices sont perc[illegible]dans une solive ou un autre [illegible]ment ad[illegible]quat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible]re.
5. Placez soigneusement l'œillet [illegible]boucle du luminaire , situ[illegible]l'int[illegible]rieur de la coupelle de plafond en forme de cloche, face au crochet de montage, en veillant [illegible]ne pas coincer le c[illegible]ble. Une fois que tout le poids de la suspens ion est support[illegible] l'installation [illegible]lectrique peut d[illegible]buter.
6. **Le poids du luminaire doit [illegible]tre soutenu pendant que vous effectuez les branchements [illegible]lectriques comme suit :**
   - Raccordez l'arriv[illegible][illegible]lectrique (normalement un fil marron ou rouge) [illegible]la prise sous tension du luminai re (marqu[illegible]« L ») sur le bornier.
   - Raccordez le fil [illegible]lectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) [illegible]la prise neutre du luminaire (m arqu[illegible]« N ») sur le bornier.
   - Raccordez la prise de terre (normalement un fil vert/jaune ou sans gaine) [illegible]la terre (marqu[illegible] [redacted]ur le bornier.

   REMARQUE : Assurez-vous que les branchements [illegible]lect riques sont solides et qu'aucun fil non termin[illegible]e sort du bornier avant de fermer solidement le bornier.
7. Faites glisser la coupelle de plafond en forme de cloche vers le haut sur la tige, jusqu'[illegible]e qu'elle atteigne le plafond et dissimule le crochet de montage et le c[illegible]ble. Fixez la coupelle en place en serrant la vis sans t[illegible]e si tu[illegible]sur le c[illegible]de la tige.
8. Positionnez soigneusement les bougies suspendues sur les sections des supports de lampe.
9. Installez l'ampoule : Respectez le type et la puissance indiqu[illegible]sur le luminaire. **Ne d[illegible]passez pas la puissance indiqu[illegible]**
10. Reconnectez l'[illegible]lectricit[illegible]au niveau du bo[illegible]er de f usibles.

INFORMATIONS G[illegible]RALES

Ce luminaire est destin[illegible]exclusivement [illegible]un usage [illegible] l'int[illegible]rieur et doit [illegible]tre install[illegible]sur une SURFACE S[illegible]CHE, car toute humidit[illegible]dans le pl[illegible]re ou la peinture risquerait d 'endommager sa finition. **N'utilisez pas de vernis ni de d[illegible]tergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4271

WINCHESTER 5LT AV ZE
MONTAJ TAL MATLARI

Bu talimatlar sizin emniyetiniz için sunulmaktadır.
Lütfen i e ba lamadan önce bu talimatları dikkatli bir ekilde okuyunuz ve ileride kullanılabilmesi için saklayınız.

EMN YET B LG LER

* Elektrikli cihazların kurulumu konusunda herhangi bir tereddüt ya amanız halinde bu konuda yetkin bir ki inin tavsiyesine ba vurunuz.
* Bu lamba IEE Elektrik Tesisatı Nizamnamesi ile n aat Nizamnamesi'ne uygun bir ekilde monte edilmelidir.
* Elektrik i leri yapılmasını gerektirmek adına, bu lambanın montaj ya da bakımının yapılmasından önce elektri i ana giri ten kapatınız. Ba kalarının sizin bilginiz dı ında elektri i açmayaca ını temin ediniz.
* Lambanın montajı esnasında sıva altı kabloların zarar görmemesini temin etmek için, montaj delikleri ni delmeden önce besleme kablolarının yerini tespit ediniz.
* Bu lamba Class I = olup 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da e de er bir devre kesici ile korunmakta olan (topraklanmı) bir aydınlatma devresine ba lanması gerekmektedir.
* Her zaman lambanın üzerinde belirtilmi olan tip ve watt seviyesinde ampul kullanıldı ından emin olunuz. Belirtilen watt seviyesini asla a mayınız.
* Ampul de i tirirken elektri i her zaman ana alterden kapatınız ve eski ampulü çekmeden önce so umasını bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir ekilde bertaraf ediniz.
* Bu lambayı do rudan güne ı ı ı almayan bir yere yerle tiriniz.

MONTAJ

1. Elektri in sigorta kutusundan kesilmi oldu unu temin ediniz.
2. Mevcut lambayı sökmeden önce her bir kablo ucunun konumunu dikkatli bir ekilde not ediniz. Kablolarda lambaya ba lanmadan bırakılmı demetler olması halinde bu ba lanmamı kabloların, di er ucu lambaya ba lantılı olmayan ayrı bir klemens blo u içine alınarak izole edilmesi gerekmektedir.
3. Avizenin genel yüksekli ayarının yapılabilmesi için **zincirden müteferit baklalar çıkarılabilir.** ki adet pense kullanmak vasıtası ile zincir baklalarını dikkatli bir ekilde açınız ve istenen yüksekli i elde etmek için gereken sayıda baklayı zincirden çıkarınız. Not: Baklaların çizilmesini önlemek için penselerin a ız kısımlarında kuma /bez kullanılmalıdır. Kablo fazlalı ını tavan montaj braketinin kapa ı içine çekiniz. Zincirin ayarlanabilir alt baklası nı avizenin ba lantı halkasına ve destek zincirinin son baklasına takınız. Zincir baklası, yan tarafındaki yuvarlak somunu saat aksi yönde çevirerek açılır, zincir avizenin üst halkasına takılır ve zincir baklası te krar sıkı hale getirilerek kapatılır. **NEML** Avizenin tüm a ırlı ını kablonun de il, zincirin ta ıyor olmasını temin ediniz.
4. Montaj kancasını uygun bir tespit malzemesi kullanarak tavana monte ediniz. Bu deliklerin sadece alçıpan levhaya de il, tavan kiri i ya da uygun bir montaj ortamına delindi inden emin olunuz.
5. Avizenin üzerindeki tavan rozetinin içinde yer alan halkalı u cunu dikkatli bir ekilde montaj kancasına geçirirken araya kablo sıkı masına özen gösteriniz Avizenin tüm a ırlı ının kanca tarafından ta ınmakta oldu u bu a amada elektrik montajına ba lanabilir.
6. **Elektrik ba lantıları a a ıda açıklandı ı ekilde yapılırken avizenin a ırlı ı mutlaka askıya alınmalıdır:**
   - Canlı ucu (normalde kahverengi ya da kırmızı) ba lantı blo u üzerinde yer alan canlı-"live" ("L" harfi ile i aretlenmi tir) noktaya ba layınız.
   - Nötr ucu (normalde mavi ya da siyah) ba lantı blo u üzerinde yer alan nötr ("N" harfi ile i aretlenmi tir) noktaya ba layınız.
   - Toprak ucunun (normalde ye il/sarı ya da yalıtımsız) ba lantı blo u üzerinde yer alan toprak (" sembolüyle i aretlenmi tir) noktasına ba layınız.

   NOT: Blo u sıkıca yerine yerle tirmeden önce, elektrik ba lantılarının sıkı oldu undan, ba lantı blo u dı ında bo ta hiçbir kablo kalmadı ından emin olunuz.
7. Üzerindeki tavan rozetini tavana temas edip montaj kancasını ve kabloları gizleyecek ekilde yukarı kaydırınız. Gövde gövdenin yan kısmındaki sabitleme vidasını sıkarak tavan montaj braketini yerine tespit ediniz.
8. Erimi mum görünümündeki dekoratif parçaları dikkatli bir ekilde lamba tutucu kısımların üzerlerine geçiriniz .
9. **Ampullerin takılması:** Ampullerin tipi ve watt seviyesi, avizenin üzerinde belirtildi i gibi olmalıdır. **Belirtilmekte olan watt seviyesini a mayınız.**
10. Sigorta kutusundan elektri i açınız.

GENEL B LG

Bu avize sadece ilgili kullanımı amacı ile tasarlanmı olup, boya ve sıva dökülmesine yol açabilece inden mutlaka KURU B R YERE monte edilmelidir. **Üzerinde cila/parlatıcı ya da a ındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız, sadece yumu ak, kuru bez ile temizleyiniz.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4271

WINCHESTER 5LT KRONLEUCHTER
INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäß den IEE-Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 1 = ■ und sollte daher an eine Stromversorgung (mit Erdung) angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.
* Dieses Produkt geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung platzieren.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Fassung entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Leuchte angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. **Die Kettenglieder können angepasst werden,** um die Gesamthöhe der Fassung zu reduzieren. Öffnen Sie mit zwei Zangen vorsichtig die Kettenglieder und entfernen Sie die erforderliche Anzahl, um die gewünschte Höhe zu erreichen. Hinweis: Zwischen den Zangenbacken sollte ein Tuch verwendet werden, um die dekorative Oberfläche zu schützen. Ziehen Sie die vermaßte Kabellänge vorsichtig durch die Deckendose. Das untere justierbare Kettenglied am letzten Glied der Tragekette und am Verbindungsring des Kronleuchters befestigen. Das Glied wird geöffnet, indem Sie die Zylindermutter an der Seite nach links drehen. Haken Sie das Kettenglied über den oberen Ring des Kronleuchters und ziehen Sie die Mutter wieder an, um das Kettenglied zu schließen. **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass die Kette und nicht das elektrische Kabel das Gewicht der Fassung trägt.
4. Befestigen Sie den Montagehaken mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
5. Setzen Sie die innerhalb der glockenförmigen Deckendose befindliche Öse der Fassung auf den Montagehaken. Achten Sie dabei darauf, das Kabel nicht einzuklemmen. Da das gesamt Gewicht der Fassung jetzt abgestützt ist, kann die elektrische Installation beginnen.
6. **Das Gewicht der Fassung muss während der anschließenden Durchführung der elektrischen Verbindungen wie folgt abgestützt werden:**
   - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).
   - Verbinden Sie die Versorgungserdung (normalerweise grün/gelb oder nicht ummantelt) mit der an der Klemmenleiste mit „■“ markierten Erdung.

   HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden, bevor Sie den Block fest verschließen.
7. Schieben Sie die glockenförmige Deckendose die Stange nach oben, bis diese die Decke erreicht und den Montagehaken und das Kabel verdeckt. Sichern Sie die Deckendose, indem Sie die Schrauben an der Seite der Stange festziehen.
8. Setzen Sie die Kerzenauffangschalen vorsichtig über die Lampenfassungsteile.
9. **Einsetzen der Glühbirne:** Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.**
10. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächen beschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**

Issue 2 10/19